



**Mémoire du Lycée Polonais Cyprian Norwid  
Pamięć Polskiego Liceum Cypriana Norwida  
Memory of the Cyprian Norwid High School  
Villard-de-lans – 1940-1946**

**10/12/2010 – De la part du Bureau – Od Biura  
Związku – From the Board...**

Krystyna Fassina-Kamieniak – Daniel Liber  
Stéphane Malbos – Georges Nowak.



*4/9/2010 : Stéphane Malbos – Georges Nowak – Staszek Skinder – Thomas Dombrowski – Marie-Thérèse Nowak – Wanda Devillers-Delingier – Barbara Angress-Skinder – Daniel Liber – Yves Gerin-Mombrun – Christine Haon-Gutowski – Yann Liber – Amanda Mrozik – Guy Devillers – Clare Hetzel-Mrozik – Janina Gawler-Mrozik – Joanna Soszka – Henri Gielec – Maurice Haon – Nancy Bérard – Françoise Bérard-Hynko – Maurice Bérard – Claude Fassina – Krystyna Fassina-Kamieniak – Alexandre Uszynski.*

Drodzy Przyjaciele,

Zbliża się koniec roku. Przyjmijcie nasze szczerze, serdeczne życzenia miłych Świat w gronie rodziny, oraz zdrowego, pogodnego i pomysłnego Nowego Roku.

Nasze doroczne spotkanie miało miejsce w sobotę 11ego i w niedzielę 12ego września. Ponad 30 osób przybyło do Villard : byli uczniowie, ich dzieci, wnukowie. Niektórzy z daleka : z Polski, z Anglii, z Australii !

W sobotę rano, rozpoczęliśmy nasze spotkanie chwilą skupienia na cmentarzu przed «pomnikiem Polaków». Wspominalismy tych którzy nas opuścili w ubiegłym roku : Tadeusz Graff, Edmund Koclejda, Staszek Kozłowski, Maria «Murka» Krakowska, Jadwiga Siebeneichen-Krajewska, Marian Swigon (O zgonie Janka Kotlarza dowiedzieliśmy się później).

Po smacznej przekasce zorganizowanej przez stowarzyszenie, rozpoczęliśmy posiedzenie.

Na wstępie, Pani Chantal Carlioz, mer Villard'u, obecna na zebraniu, zapewniła nas, w imieniu ekipy merostwa, o dalszej ściślejszej współpracy i poparcia w osiągnięciu i realizacji naszych projektów.

Wspomniano następnie manifestacje «Variations polonaises en Vercors» zorganizowane w listopadzie 2009 w Villard i związane z tym imprezy: ekspozycja fotograficzna o dziejach liceum, koncert chóru męskiego «Polonium», projekcja filmu Ewy Cendrowskiej, konferencje, przedstawienie sztuki teatralnej K. Obidniaka i J.

Wedrychowskiego « Goscie z Hotelu du Parc »... W związku z tym, reżyser adaptacji francuskiej, Yves Gerin-Monbrun, obecny na zebraniu, podkreślił że sztuka była odegrana dziesięć razy i widziało ją blisko 2500 osób. **Sztuka będzie jeszcze raz odegrana w Villard 30-ego grudnia.**

Inne projekty już zrealizowane lub w trakcie realizacji: publikacja książki Lepkowskiego, tłumaczenie i wydanie książki A. Skindera, odnowienie pomników i obrazu M.B. Ostrobramskiej.

Była również dyskutowana ewentualność zbliżenia z innymi stowarzyszeniami związanymi z naszą historią, jak np. Związek Byłych Deportowanych i Więźniów Politycznych Polskich we Francji.

Wydatki związane z tymi licznymi działalnościami są oczywiście wysokie. Sumy zostały pokryte z dotacji od miasta Villard, od regionu Rhône-Alpes, od Souvenirs Français. Oczekujemy również na pomoc finansową od Towarzystwa Historyczno-Literackiego Polskiego, od ministerstwa Obrony i ponownie od regionu Rhône-Alpes.

Ważnym momentem zebrania było zatwierdzenie modyfikacji naszych statutow, uzasadnionych zmianą nazwy Związku, siedziby, obiektów. Tym niemniej celem naszych działań pozostanie nadal dbałość o utrzymanie żywej pamięci o Liceum, o rozwinięcie przyjacielskich więzi z tymi których niezwykle dzieje naszego liceum interesują.

Przed zakończeniem, jednogłośnie zatwierdzono niezmienny skład biura zarządu. **Szczególniejsze sprawozdanie zebrania oraz nowe statuty Związku są do dyspozycji zainteresowanych na naszej stronie internetowej pod linkiem «Aktualności» (na razie wyłącznie w języku francuskim).**

Po zebraniu, uczestniczyliśmy w uroczystej Mszy Św. w kościele, a następnie w wspólnej kolacji w Grand Hôtel du Parc. Nazajutrz, w niedzielę, podczas pielgrzymki tradycyjnej do Valchevrière, miała miejsce chwila skupienia przy 7ej stacji Drogi krzyżowej. Po czym nastąpiło zakończenie spotkania.

W Nowym Roku czekają nas nowe projekty, nowe realizacje, m. inn. dalszy zbiór archiwów byłych uczniów, ich segregacja, podkreślanie ich wartości i znaczenia. Po skanowaniu i publikacji na stronie internetowej, powierzymy te dokumenty Towarzystwu Historyczno-literackiemu. Dołączyliśmy ostatnio do naszej strony internetowej przeszło 500 nowych zdjęć przekazanych przez rodziny Zdziarskich, Soszko, Lukaszewicz, Kraczkowskich, Guichard, Malbos! Dziękujemy za pomoc w rozpoznaniu osób. Komentarz może być zaznaczony bezpośrednio przy dokumencie. Prześlijcie nam również Wasze zdjęcia. Wzbogaca nasze archiwum fotograficzne.

Głównym życzeniem naszym jest zgrupowanie i skanowanie książek, prac naukowych i wszelkich pism dotyczących Liceum aby udostępnić je na stronie internetowej. Z góry dziękujemy za współpracę.

**Uwaga!** Od 2ego marca do 28ego sierpnia 2010, w pałacu Cité Nationale de l'Histoire de l'Immigration w Paryżu, będzie przedstawiona wystawa "Polonia, les Polonais en France" (Polonia, Polacy we Francji). Część ekspozycji będzie poświęcona Liceum.

W skrócie sytuacja finansowa:

Subwencje otrzymane w ubiegłych latach : 23 500€

W 2009/2010 : wpłynęła suma 7 284€ (z tego 4 000€ subwencji)

Koszty funkcjonowania : 2 073€

Wydatki związane z działalnością : 10 442€ (z których 4 711€ na założenie strony internetowej).

Składki na rok 2010 i 2011 wynoszą dalej 35€. Dziękujemy za przekazanie czeku (wystawiony na «Association des Anciens Elèves du Lycée polonais») na recepcyjnika :

Georges Nowak – Les Phyléas 230 – 1, rue Landoussé – 38300 Bourgoin Jallieu - France



*Na cmentarzu, przed « pomnikiem Polakow »*



*Przy 7ej stacji Drogi Krzyzowej.*